

最 新

漢 日 日 漢 兩 用 辭 典

江 信 光 編

最 新
漢 日 日 漢 兩 用 辭 典



香 海 出 版 社

最新 漢日 日漢 兩用辭典

編 著 江信光
出 版 香海出版社
地 址 香港上環水坑口街105號5樓
發 行 長城圖書貿易公司
地 址 觀塘開源道開聯工業中心A座14樓20室
電 話 : 3 445031 3-447433
印 刷 彩虹印刷廠
地 址 至灣彩虹工業大廈8樓

版權所有 * 請勿翻印

凡例

(一) 本辭典的查法

漢日部份以漢語拼音字母順序排列，並附有筆劃部首索引，查閱極為方便；日漢部份以假名順序排列。

(二) 筆劃索引的查閱

索引部份以筆劃順序編排。部首分為、、一、ノ、フ四種。部首相同者再按漢語拼音字母順序排列。例如「調」字是十五劃，部首是「、」，先翻到十五劃「、」部，再查「調」字即可。

(三) 字頭的排列

(1) 按漢語拼音字母順序：

(2) 同音的漢字，按第一聲、第二聲、第三聲、第四聲的順序；

(3) 同音同聲的字則按偏旁的簡繁順序。

(四) 字頭中的簡體字和繁體字

部份漢字使用簡體字，()內的是與之相對應的繁體字，()內的漢字系指異體字。

(五) 詞條的排列

同一字頭的詞條，按其第二個漢字的發音字母順序。

(六) 若干符號的用法

- (1) { } 漢字的字頭；
- (2) [] 詞條；
- (3) [] 例句；
- (4) 「 」 說明中文使用的漢字；
- (5) () 繁體字；
- (6) () 异體字；
- (7) □ 見……；
- (8) (=...) 意思相同；
- (9) .=(...) 上述幾個意思與此意思相同；
- (10) [(x)...] 意思相反；
- (11) .=[...] 上述幾個意思與此意思相反；
- (12) [→...] 參照語；
- (13) →[...] 上述幾個意思的參照語。

Hht60/01

(七)本辭典收集的字數和詞條數

- (1)漢日部份：單詞15400，詞條6090，用例8000，參照語（指同義、反義、參照語）6000
- (2)日漢部份：5200

編 者

漢日部份

A ア

- [阿]** A) à ①^ア [阿]. ②文頭の疑問詞.
[~好] よろしいか! (異語).
B) à <擬>驚き又は感嘆を表わす. あーあ,
あらっ! 「訳字」
C) à ①呼称の頭につける接頭詞. ②音
D) à (ア) ①へつらう. 遇合する. ②加担
する. ③角(角) きがりかど. [山~] 山のひだ.
[阿純] àchún オゾン [=阿賀: 奥賀; 阿]
[阿尔] àér アル [面貌]. 「[興]」
[阿哥] a) àge ①若旦那. ②もと酒店に侍
った少年俳優 [=變態]. ③兄さん [=阿].
b) àge ①男の子. ③皇子 (清朝). [兄] .
[阿姐] àjǐe ①姉さん. ③庶母.
[阿媽] àmā ①母. ②乳母. ③女中.
[阿嬷] àmēi こじへつらう.
[阿母] àmǔ ①お母さん. ③乳母.
[阿哥] àyé あっ. あれあれ. ああ.
[阿娘] àyú おむねる. へつらう [=詰談].
- [啊]** A) à ①ああ! (感嘆). ②ええ (肯定).
③おや! ④あっ! ⑤はい. ⑥おい (呼びかけ).
⑦疑問・注意・反詰・責罵・禁止・命令・
停頓などを示す文末又は文中の語気詞.
B) à ①え? (疑問, 反問). ②おや! (驚き).
[唔] A) à <擬>疑問又は反詰を表わす
(= 呵 (B)). 「れ声で囁く」
B) àhá 声がかかる. [~声地唔] かす

AI アイ

- [哀]** ài ①悲しみいたむ. ②死をいたむ. ③あ
われむ. ④喪. 母をうしなう. ⑤悲しい. ⑥姓.
[真告] àigào 真願する.
[哀勁儿] àijīng 悲しい様子. あわれっぽさ.
[哀求] àiqiú 哀願する.
[哀子] àizǐ 父が命を失し母の喪に在る者の称.
(孤~) 父母の喪に在る者の称 [=一孤子].
- [唉]** A) ài ①ああ. おや (驚異). ②もしも
し. おい (呼びかけ). ③あーあ (感嘆. 失望).
④いやどうも (恐懼). ⑤はい (返事). ⑥人の
話を聞く受けていることば. いや. ⑦ああ (悲)
B) ài <拟> [唉 A]. 「しみ」.

- [唉叹]** àitàn 欲意する.
[哎] A) ài ①あっ. おや. ②おい. ③さあ.
B) ài <拟> [唉 A]. 「呀」.
[哎呀] àiyá ①おやおや. ②しまった! [=阿]
[唉] ài ごみ. ちり.
[挨] A) ài ①近よる. くっつく. よりかかる.
[~金似金; ~玉似玉] 朱にまじわれば赤く
なる. ②混みあう. ③やつとこさ通りぬける. ④
順次に. ⑤時日をだらだらとひきのばす. ほ
っても. [往后~日子] 日をさきにのばす. ⑥
身に迫る. 身に受けれる. 害を受けれる. ひどい目
にあう. ⑦...される. ...に...される. [~他打]
彼になられる.
B) ài 上記の③④は第2声にもよい.
C) ài <拟> [在 zài].
[挨拶] àizé おしゃい. しゃい. [~挨拶] 人の
聲をおしわけて進む.
[挨拶儿] àizéér 段段に. 逐つて又. いずれ又.
[挨次] àizì 順順に.
[挨饿] àiè 感に迫られると. [~受凍] 飢と寒
さに迫られる. [~的猪袋] 貧乏性.
[挨黑儿] àihēi 夕ぐれ時.
[挨戶] àihù 戸毎に.
[挨家] àijia 一軒一軒と. 戸毎に. 軒なん.
[挨近] àijìn 近づく. しに (=挨戸).
[挨罵] àimǎ 黙口といわれる. のしられる.
[挨門(ル)] àimén(r) 戸毎に. 軒なんに.
[挨拶] a) àimó くすぐする.
b) àimò 白で物をひく.
[挨晚] àiwǎn 夕刻 [=傍晚 bàngwǎn].
[挨整] àizhěng 批判される. 非難をうける.
[欸] A) ài <拟> [唉 A].
B) ài (氣) なんだって! あれまあ! 「喰」.
C) ài ①はい. ええ (返事). ②うん (感)
[噫] ài 純白な. [白~~地一片霧地] 一
面の白銀の世界.
[矮] ài 低い (身長. 物の高さ. 等級. 地位).
[矮个儿] àigēr 寸の低い人. もび. しなどり.
[矮人] àirén 小人 (人). 一寸法師. [~看
境場] ②見通しが狭い. ⑤人に適從する.
[矮小] àixiǎo 矮く小さい. 小柄な.
[矮子] àizǐ <拟> [矮人 rén].
[艾] A) ài ①よもぎ. [七年之期三年之~]

七年を要すも病気には三 年 乾した艾が入用。大事に際して急の間に合わぬこと。③もぐさ。④老人、年長者。⑤美人。⑥青白い色。⑦五十。⑧美しい、美しい娘。⑨瘦う。⑩つきり、止まる。⑪報いる。⑫刈かる。⑬

B) yi [イ] (义)

[艾草] àicǎo いきさ。

[艾子] àiz いし。

[爱] (愛) ài ①愛する。②好む、すきだ。[你～怎样的、就怎样的] 君がしたいようにしないで。③しがむ。④すぐ、する。すぐ～となる。⑤かさはる。⑥よく～する。⑦愛。⑧恋愛。⑨好きなり。⑩人の娘の敬称。⑪大切に。

[爱戴] àidài 喜んで上に戴く。すく。[母姓] [爱戴高帽] ài dài gāomào ①威張りたがる。②得意がる。③出しゃばる。

[爱好] àihào ①外面とかさる。人からよく思われよとする。②意熱投合する。③美しいものを喜ぶ。

b) àihào ②好きだ。愛好する。③古物類。

[爱人] àiren ①爱人。②夫が妻を妻が夫を呼ぶ語。又初事或いは第三者が人の夫、妻を呼ぶ語。忌嘗。きれい、心地のいい。

[爱人儿] àirén ①可愛らしい。②美しい。③匠。

[爱抚] àifǔ 飲木の粉を呑むた葉子で口に歯世わんを入れたもの (= 夏威夷)。

[爱屋及物] àiwù jíwù 愛を推し広める。

[爱情] àixì もじむ、大切にする。

[嗳] A) ài ああ、あ～、あれあれ！ 感嘆・痛惜・感情を表す。

B) ài 犹豫して不確かな、もじ～。話不是確な説。つか、そそ、やないですか。

[哎呀] àiyā もう！ おややや、あれれ！

[隘] ài ①険峻で狭い。②狭い。[眼观狭窄] 世界がせまい。③難しい。④窮する。

B) è [隘] (限)

[隘居] àihái 険要地。

[碍] (礙) ài ①邪魔する。妨害する。忌害する。②差支える。 「困る」。

[碍难] àinán ①差支える。 「困る」。②

[碍事] àishì ①邪魔になる。②危険がある。危険な。 「かる」。

[碍手] àishǒu 阻害。迷はない。手間かかる。

[碍眼] àiyǎn ①眼を刺される。②秘密の事を遂行するのに死魔かばら。③見かけがよくな。見て氣がいる (= 不順眼)。

AN アン

[安] àn 丁寧な、静かな、穏やかな、安全な。

ア～。[阿尔] の略称 [= 公爵]。④アンペー。7、「安培」の略。⑤習ふ。施設する。据えつけ。6、[～電話] 電話をひく。⑥はめこむ。⑦存する。⑧植えつける。⑨安んずむ。落ちつ。⑩引いて。[反語] [～怎么] ～どう。[～在] ～どこにあるか。⑪～へ。[仕] ②仕事。

[安插] ānpcha ①あてがう。[職業や地位を] ②落つかせる。安堵させる。③編入する。

[安抵] àndǐ 安着する。

[安顿] àndūn ①片づく。片付ける。②配置する。③落着く。④平靜な。⑤いいつけん。

[安放] ànfàng 置く。

[安分] ànfèn 本分に安んずむ。

[安好] ànhǎo 平安な、無事な。

[安家] ànjia ①家を安んじる。②家族を養う。③～費。家を養育費。④家庭を持つ。

[安靜] ànjìng ①平靜な。②静かな。③心安らぎ。④たて仕事を諱む (= 安乐業)。

[安乐业] ànjú lèye 平坦無事に暮生活。

[安理会] ànlíhuì 国連安全保障理事会。

[安眠药] ànmian yào 麻酔薬。

[安排] ànpái ①ちゃんとする。用意する。しつらう。世話をす。②配分、処置。

[安泊] ànpái アンペー。

[安瓶] ànpíng アンブル。

[安全部] ànquán bù 非常部 (二)。

[安設] ànshe 佛とされる。= 安放)。

[安慰] ànwei 慰める。

[安穩] ànwěng 落ち着いている。「上品な」。

[安详] ànxíang ①悠然と。②じとやかな。

[安心] ànxīn ①心を安んじる。②平氣である。

[安葬] ànzàng 埋葬する。②真心から。

[安置] ànzhì ①据えつける。②片づける。配置する。③あてがう。④就寝する。さきみんと用意する。

[安装] ànzhuāng 装置する。備えつける。

[按] A) àn ブローネカリ樹 (= 有加利)。

B) àn [庄] [安] àn;

[氨] àm ナンモニア (= 阿莫尼亞)。

[鞍] àn ①鞍馬。②鞍の形をしたもの。

[鞍鋼] àngāng (鞍山鋼鐵公司) の略称。

[鞍前馬后] ànqián mǎhòu 世話ををする。

何とか面倒を見る。

[鞍橋] ànqíáo 鞍 (～洞ル) 鞍の下の後輪の孔 (～活络ル) 鞍の下の孔。

[庵] àn ①小屋。尼寺や観音堂。

[鵠] àn うづらの一種。〔～鶩 chun〕 うづらの一種で斑点のないもの。あるいはうづらの名。

[暗] àn [～性 zàng] さだない、黒い。

[請] àn ①諮詢する。②熟知する。

[詮釋] ànlíshì 熟練する。

[俺] àn ①私。②我ら〔～毎: ～門〕。

[措] cuò ①おさえる〔～按〕。②おおう。③無理に押しこむ。④あきのない所へ割込む。

[岸] àn ①水辺の高地、岸。②道の極まつた所。③高くけわいい形容。

[岸際] ànrán こうまんな、どかとした。

[按] àn ①手で軽くおさえる〔～虫跡〕。ベルをもむ。②にぎる。③おさえてける。④思う。思ふ。⑤罪人を検挙する。⑥に服す。にほむ。に坐す。通りに。

日 [安] àn 備えつける〔～安〕。

[按板] ànbǎn 1) 板〔＝案板〕。

[按兵] ànbīng 兵をとめて前進させない。

[按察下達] ànbùxià xiàyào 痘によって薬を投す。相手によって方法を変える。

[按居] ànjū 1) 豊民又は民を他の地に移す。2) 交店させ。②新來の兵士を適当な場所に格付する。③豊民又は辺民を普通の民に格付する。

[按注] ànzhù 法規通じに、1) 難に編入する。2) 価値に準じて、従価。

[按鈴] ànkèng ホック。

[按例] ànli ①法例による。②前例の通りに。

[按鈴] ànling ベルを押す。

[按臘] ànlíng 脳をとる〔＝指臘〕。

[按捺] ànnà かれんする。気持をおさえる。

[按期] ànqí 期限通りに。

[按日] àndì 曰計算〔～算〕の略。

[按時] ànshí 時刻通りに。

[按注] ànyù 注のとばし。注。

[按月] ànyuè 月書。月を単位に。

[按察] ànzhāo 準拠する。通りに。

[案] àn ①紹長。れ。何を保管してある又は手に入れる文書。②事件。③案件。譲案。④方案。⑤裁判。⑥訴訟事件。⑦思案。⑧公文書の発送小印。或る特定の事件について述べる場合の「～」。⑨罪人を検挙する。⑩古の一種の豆。〔～齊眉〕眼八分に料理を悉し。

[案板] ànbǎn 1) 板〔＝案板〕。

[案件] ànjiàn 事件。裁判事件。

[案卷] ànjuàn 事件の記録。官文書。

[案情] ànqíng 事件の内容。事件の様子。

[案示] ànsī 事件を示す。

[案主] ànzhu 事件の主。事件を主とする者。〔～主〕。事件を起す。紹長。大型チラシ。

[暗] àn ①暗い。②闇。③夜。④おもむろ。⑤ひそかに。こっそりと。人知れず。⑥秘密の。うそ。偽。表れてないもの。うそにかかれている。

ものを指す。

[暗潮] àncóng ①目に見えない潮流。底流する勢力。②底流する動き。内内の紛争。

[暗道] àndào 心の中でつぶやく。〔連想点頭～〕。しきりにうなずきつつ心の中でこっそりつぶやく。

[暗地理] àndí lì ①ひそかに。②暗い所。

[暗沟] ànggōu ①蓋をした溝。②地下に埋めてある下水。

[暗記] ànjì ①暗記。暗記する。②暗号。

[暗闇] ànjìān 一棟の中で他の部屋との間が壁で仕切られドアによって通している部屋(普通の部屋のことであるが「明闇」に対してこう呼ぶ)。

[暗輪] ànlún 船のプロペラー〔＝螺旋〕。

[暗號] ànmào ①暗号。②電報の暗号。

[暗算] ànsuàn ひそかにたくらむ。

[暗探] àntān 密偵。

[暗想] ànxǐang 心ひそかに思う。

[暗笑] ànxǐào 黒で笑う。「り。人知れずに。」

[暗中] ànzhōng ①暗がりの中。②こっそり。

[闇] àn ①くらい。②ひそかに。③暗やみ。④夜。⑤愚昧。

ANG アン

[臆] (臆) (航) àng (航) 不潔な。

日 [鹽] yán ①塩漬の魚。②塩漬のもの。

[掩護] àngzàng (aza) きたない。不潔な。〔～計〕悪だくみ。腹黒いたくらみ。

[昂] áng ①高くあげる。②高くあがむ。③気持が高ぶる。意氣があがむ。④物価があがむ。⑤仰ぐ。⑥高い。

[昂底] ángdǐ 高いと低い。高下。

[昂貴] ángguì 価格が昂貴する。

[昂头] ángtóu 頭をもたげる〔＝昂首〕。

[盎] àng ①どんぶりの類。②あふれる。③豊満な形容。④音訛字。ア・オン。

[盎司] àngsī オンス〔＝盎斯〕。

AO アオ

[拗] áo áo: 小溝地 (～塘 àotáng) 小さな用水路。もじりむじ。

[怒] ào 1) おれも。おれもやむ。日 [號] áo 2) おれも長時間鳴づれる。③耐え忍む。〔～號〕。④材料をいたり調味料を加えて煮つめる料理法。〔～湯〕。

[熬茶] áochá おれも茶を煮る。〔～茶〕。

[煎熬] áojiāo 苦しむ。ひどい。

[熬苦] áokjǔ 苦しむ。難堪する。

- [煞日头]** shà rìtou だらだらと時間を延ばす。
〔～磨洋工〕だらだらと山猫ストをする。
- [煞湯]** shàtāng 煮つめて作ったスープ。又そのスープを作る。〔③不快。〕
- [煞头]** shàtóu ①苦しみ。じりじり迫る苦難。〔煞头儿〕 shàtóur 苦しみの結果、苦難に耐えて獲得するもの。辛辣したむくい。
- [煞心]** shàxīn 気がいいからする。気にやむ。
- [煞夜]** shàyè 緊夜する(我慢して)。
- [煞粥]** shàzhōu お粥を煮る。
- [煞]** A) shà ①逆よ。②やかましい〔=歎〕。③おごる〔=歎〕。④煮る〔=煮〕。⑤姓。
B) shà [ア]〔歎〕。
- [歎遊]** shàyóu ぶらぶら遊ぶ。見物する。
- [歎]** shà ①かまびすしい声。②憂い騒ぐ声。③やかましい。
- [歎歌]** shàgē なげく形容。やかましい形容。
- [蒼]** áo ①蟹等のはさん。②(車～)大蛇。③蟹(2)。(持～把酒)蟹を肴に酒をのむ。
- [鐵]** ào 平たい鍋(「烙餅」を焼くための)。
- [媪]** áo ①老嫗人。②老母。③婦人の通称。〔～神〕地の神。
- [袄]** (模) áo ①腰までの短かい上衣(裏つき)。②今では裾まである長い中国服をいう(裏地のついたもの)=〔～子〕。〔皮～〕同上。毛皮裏のついたもの。〔袖～〕袖入れ着物。〔夾～〕あわせ。(布衫儿; 大褂儿)。
- [微]** (微) ào ①えらべた。②えらべる。③不屈の。
- [奥]** áo ①室の西南隅。②奥深い所。③容易に究め難い所や物。④奥深い。⑤意味深い。⑥オーストリア、「地利」の略。
- [奥地利]** àodílì オーストリア。
- [奥林匹克]** àolínpíkè オリンピック〔=欧林比克; 世界运动大会〕。
- [澳]** A) áo ①水のほとり。②船の泊も所。③(地) 澳州。④(地) 澳門(マカオ)の略。
B) yù 水が陸に侵入した所。
- [澳洲]** àozhōu オーストラリア。
- [澳]** ào ①恨む。②後悔する。③なやむ。
〔懊悔〕 àohuí 〈やむ。後悔する。〕
〔懊恼〕 àonǎo 〈やみうらむ。〕

BA パア

- [巴]** A) bā ①切迫する。②びたつとくつ(～)。③古の國名(閩川省の東部)。④閩川省の東部。⑤圓滑の皮。⑥しつこい。⑦姓。

- B) bà 大便。大便をする。〔～～bāba; bāba〕 ④大便。うんち(子供のことば)。〔拉～〕 うんちをする。⑤赤ん坊をさきてうんち又はおしつこをさせる。〔③動詞の接尾詞〕
- C) ba ①名詞の接尾詞。〔尾～〕しつ。
- [巴巴]** a) bābā ①くついた形容。②切迫した形容。今か今かと。③わざわざ。④パパイヤ。⑤非常に。⑥口から出まかせにいう。おしゃべりな。
- b) bāba (bāba) [ア]〔巴 B〕。
- [巴鼻]** bābì 横挺。〔液～〕横挺がない。見込みがない〔=没把鼻; 浪巴音〕。
- [巴不得]** bābùde ①切望する。したがる。②…してみたいものだ。何とかして…したい(実現不可能)〔=復不得〕。
- [巴得]** bāde 持ち重ひ〔→巴不得〕。
- [巴斗]** bādòu 柳の枝で編んだ水汲み桶。
- [巴豆]** bādòu 常緑の灌木でその果実から採った油は強烈な毒薬(けだしげきとう)となる。
- [巴儿狗]** bāgér gǒu 耳毛のふさふさした小犬の一種。ちんこりの意に用いられる〔=哈巴狗; 獅子狗; 哈儿狗〕。
- [巴结]** bājie ①とり入る。②おべつかをいう。③努力する。④熱望する。⑤ぜひとも。あくまで。⑥とても。非常に。〔舐舐〕
- [巴郎鼓]** bāláng gǔ でんでん太鼓〔=物〕
- [巴蓄舞]** bācù wǔ バレー。
- [巴囊]** bāníng バリ。〔～兼运小姐〕ココム(COCOM)輸出統制調查委員会。
- [巴士]** bāshi バス。〔～站〕バス停留場。
- [巴西]** bāixī ①ブラジル〔～棉〕ブラジル綿。②四川省北西部。
- [巴掌]** bāzhāng 掌。手のひら。〔打～〕④手平でたたむ。⑤拍手する。
- [吧]** A) ba ①啞。②物を打つ音。物のなる音。
B) ba 命令・要求・願望・推量・未来・相談・仮定などに用いる文末語氣詞〔=罷〕。
- [吧了]** [ア]〔罷了〕り。
- [屁]** bì (陝西地方。北京では bì とよむ)〔→巴 B〕。①大便。②大便をする。〔～丁 bìle〕 大便をした。
- [芭]** bā 蕉草。
- [芭蕉]** bājiāo 芭蕉。〔～布〕芭蕉の繊維で作った布。〔一頭; 一叶儿〕漸美(せんび)の葉で作ったうちわ。
- [芭蕾舞]** bālèi wǔ バレー〔=巴蓄舞〕。
- [疤]** bā さきものや傷あとのかぶた〔傷～〕。
- [疤痕]** bāimān 傷のあと。〔しきあと〕。
- [疤痕]** bāimá 疤痕。〔好了～忘了疼〕喉もと過れば熱さを忘れる。

- [笆]** bā ①いばら竹。②いばらで作った垣。
〔=笆籬〕 「器。」
- [笆斗]** bādōu 竹の枝であんた穀物をいれる。
- [笆筐]** bākūng 畜家で用いる大きいかご。
- [八]** A) bā 八、八つ。
B) bā 次の音が第4声の場合。
- [八宝]** bābǎo 駆・駒・筍・木耳(じる)・貝柱・
瑪瑙・などなど多様な材料を言い必ずしも
八種とは限らない。
- [八哥藍]** bāgēlán sīsōng 先祖の総称。
〔尚他的一〕 このくそったれめ!
- [八成]** bāchéng ①八割。②多分、恐らく。
- [八方]** bāfāng 八方(東西南北に東南・西
南・東北・西北を加える)。
- [八哥儿]** bāger 九官鳥 [=鶲鶲 qúyù]。
- [八股]** bāgǔ ①科舉の試験の答案に用いた
文体名 [=八股文; 时文]。②形式主義的・
独善的な文章や傾向を指す語。
- [八九]** bājiǔ 十中の八九。大体 [=一不
高十; 差不多; 差不高]。
- [八两半斤]** bāliǎng bànjīn 同じことの意
(1斤は16两と8两と半斤は同じ故)。
- [八仙桌]** bāxiān zhuō 八人掛けの角チー
ブル。「軍が中共軍として誕生した記念日」。
- [八一]** bāyī 1927年8月1日人民解放
- [八一宣言]** bāyī xuānyán 1935年8月
1日中國が内戰停止・抗日民族統一戦線
結成を全國民に訴えたときの宣言。
- [八音琴]** bāyīn qín オルゴール。
- [八音鉦]** bāyīn zhōng [音鉦] [八音琴]。
- [八月节]** bāyuè jié 8月15日の月見の
節句。
- [八字]** bāzì ①出生の年・月・日・時に相当
する干支の八字。〔=不好〕生れた月日がよ
くない(人の運勢を占うことば)。②八の字。
〔=波見一燈〕事柄の見とおしが立たない。
- [叭]** bā [巴] [巴 A] ②。
- [叭儿狗]** bār gǒu [巴] [巴九狗]。
- [扒]** A) bā ①掘る。②はざむる。③すがり
つく。つかまる。④つつく。はじく(指先で)。
B) pā 上半身をのせかける。
- C) pá ①腹ばう。よじのばう。②墓をいれて
とろ火で(たぐ)た来る。③ビフテキの類。④
かきこむようにして食べる。⑤かきよせる。⑥は
じくるような動作。⑦掏(け)りとる。
- [扒鼻子]** bābízǐ べらんこの鼻。
- [扒饭]** bāfàn 食事をする。飯をかきこむ。
- [扒拉]** A) bāla ①そらばんをはじく。②おし
のける。
B) pāla かきこむ〔=扒饭〕。〔心〕
- [扒手]** pāshǒu すり。〔盗防〕すりに御用。
- [捌]** bā ①破る。②擗つ。③八。
- [嘲]** cháo ①嘲笑。②鳥の声。〔=哥儿〕九
官鳥 [=八哥; ~鳥]。
- [拔]** bá ①抜く。②ぬきとる。③抜てきする。
④高音を出す。⑤抜きさんでも。⑥食べ物を
冷やす。⑦攻略する。⑧つき出る。
- [拔步]** bábù ①徒歩進行の訓練で一で膝
をあげ二でのびし三で地につける式の歩み方。
②ひといと飛び出す。〔=便隨〕さっと逃げ
出す。
- [拔罐]** báchuàng 压迫されている者を助け
- [拔队]** báduì 軍隊が駐屯する。
- [拔海]** báihăi 海抜。
- [拔河]** báhé 漆引。〔=比賽〕綱引競技。
- [拔尖]** bájiān ①ボスをやつける。②果切。
- [拔皮]** bápí 肉を刈る。〔=剥上等〕
- [拔取]** báqǔ ①抜てきする。②抜きとる。
- [拔絲]** báisī 細・量・砂糖を入れて作った料
理の名で糸をひく故かく呼ぶ。材料は山芋・
ざんなん・蓮の実・りんごなど。
- [拔腿]** báitǐ ①さっと歩き出す。②足を抜
(泥や悪事から)。
- [跋]** bá ①ふみつける。②歩く。③本(文)。
④書物の奥書、後序。
- [钹]** bá (bó) ①樂器の名(シンバルのような
打楽器)。②バーケリウム(元素)。
- [魃]** bá 旱魃。日であり。
- [魃]** bá [跋 ~ tuóbá] もぐらじち [=土
疫風]。
- [把】** A) bǎ ①手でにぎる。②きちんととめ
る。あわせてとめる。③守る。番をする。④すぐ
そばにある。接近する。⑤子供を抱いて大便
又は小便をさせる。⑥与える。⑦…を。〔=一
始翻起来〕彼女をとじこめる。⑧…をして…
せしめる。⑨大ざっぱな数をいう。⑩にぎり手
のついた物を数える量詞。〔=一全〕全一本。
⑪筒状のものを数える量詞。⑫ぐるぐるまき
にしたの。一くるみの物を数える量詞。⑬手
の一にぎり。⑭力や技能などに用いる量詞。
⑮ひとにぎりできるもの又は掌をつかう動作に
用いる量詞。⑯車の柄。⑰盟約の契をむす
B) bà 器物のとりて、柄。〔=だん間柄〕
- [把手]** bǎbing ①柄。②証拠。③急所、痛
いところ。
- [把持]** bǎchi ①一手に握る。②利益を独占
する。③持ちこたまる。感情などを押する。④
支持する。
- [耙儿】** A) bǎr ①一にぎり。②一束(纏)。
B) bǎr 柄。取手。〔=虹子〕手のついた茶
碗。〔=輪子〕手鏡。

- [把家]** bǎijia 一家の生計を担当する。
[把牢] bǎiláo ①監獄。②たよりにならる。
[把理] bǎlǐ 理屈が通っていない。
[把門] bǎimén 門番する。門を守る。
[把式] bǎishi ①把勢 [把勢 shì]。
[把勢] bǎishì ①ひやみに人に金錢をねだる。②職人の呼称。職人。〔花儿～〕植木職人。③営業〔=把戏〕。④尊ら或ることに長じた人間〔からかいの意〕。〔他是睡觉～〕奴はねることの得意な奴だ。
[把手] bǎshǒu ①ハンドル。②手をとめる。
[把守] bǎshǒu 守備する。
[把翫] bǎkōnɡ ①把瘤する。②見込。
[把戏] bǎxì ①槍刀を使い力業などの芸をする。②芸当〔=巴戏〕。
[把兄弟] bǎ xiōngdì 兄弟の契を結んだ義兄弟〔=盟 méng 兄弟〕。
[把子] bǎzǐ ①標的〔=靶子〕。②紐、グローブ、仲間。③義兄弟。〔拜～〕義兄弟にならる。④人間を指す。〔一个～〕一人の人間。⑤劇のたぢよわの姿勢。
[靶] bǎ ①まと〔=～子〕。〔打～〕射的。〔～場〕射的場。②くつわの革。
[爸] bā も父さん〔=～～ bāba〕〔→爹：父亲〕〔×媽〕。
[霸] (霸) bà ①弱者。②暴力で奪いとも、ふんだくら。③ボス。
[霸道] bádào ひどい、横暴な。
[霸气] bàqì ①進んで人に勝とうとする気、かちき。②無法な、專横な。
[霸佔] bázhàn 横領する。無理に取る。
[罢] (罷) A) bā ①やめる。②終る。③免る。
 B) bā [bā] (吧) ～げる。
 C) pí 疲れる。
[罢兵] bāibīng 休戦する。戦争をやめろ。
[罢工] bāigōng ①罷業。罷業する。〔总～〕ゼネスト。〔静坐 jìngzuò ～〕坐込みストライキ。②工事をやめる。
[罢課] báikè 学生のストライキ。
[罢了] a) báile ①やって行ける。何とかなる。②ままよ。③これまでだ。④ますますそれでよい。「只…なるのみ、只…だけだ。」
 b) bale …のみ、…するだ!!。〔不过…〕
[罢市] bāishì 商人のストライキ。
[罢手] bāishǒu やめる。手をおく。
[罢休] bāixiū ①やめる。②結着がつく。
[罢学] báixué ①学校をやめる。②学生のストライキ〔=罢課 kè〕。
[耙] (耙) A) bǎ ①田畠の土をくだけてならしむ器具〔馬又はトラクターにひかす〕。〔=わ〕②同上で土塊をくだけ、畑の土をならす。

- B) pá 種物をかき集めたり畑を平らにする熊手形の農具。とうぐい [=～子； ～ル]。
[耙犁] pálli そり(人や畜糞がひくもの)。
[耙耙] bǎbā ハロー、まくわ。
[耙子] pázi ①[口語]〔耙子〕。②入り口、手かかり。〔技不着～〕手がかりが得られない。

BAI バイ

- [掰]** (擘) bāi 手で二つに割る。〔把面包～开〕パンを二つにわる。
[掰开] bāikāi ①割る。②分解する。
[所指头] bāi zhǐtoub 头を横へ押し倒すように一つ二つと数える。
[白] A) bái (口語) B) bő (文語)
 ①白。②白色。③潔白。④星間、真昼。⑤空っぽ。⑥結果が無に帰すること。⑦無料で。⑧味が余りにもうまい。⑨申し述べる。⑩(茶)出がらしになる〔=乏〕。⑪ごまかす。⑫いきよい。⑬…し違える。⑭遂に。⑯とうとう。⑮明白な、あきらかに。⑯政治上の反動勢力をいう語〔×紅〕。⑰口語、口語的な〔×文〕。⑱せりふ。⑲實、實服。⑳白い紙の鉛(算式に用いる)。㉑姓。
[白白] báibái もなしの、徒然に。
[白菜] báicài 白菜。〔洋～〕キャベツ。
[白吃] báichī ①只食い。②無為徒食する。
[白搭] báidā ①無駄な。②金を浪費する。③無料で供給する。
[白豆] báidòu 白大豆。
[白卵] báilán 明嚢。〔鳴嚢上抹～液蝕子(薔薇子)〕卵に明嚢をねると液(けいん様)同音)になる。けいん様のこと。
[白费] báifei りだに費す。
[白干儿] báigār 烧酎(高粱で作る)。
[白给] báigěi 無料で進呈する。
[白宫] báigōng ホワイトハウス。
[白光灯] báiguāng dēng 蜡光灯。
[白果] báiguo ①銀杏の実。〔～樹〕いちょう。②蘭科の別名。
[白喉] báihóu ジフテリア〔=白喉症〕。
[白话] a) báihuà 口語〔×文言〕。
 b) báihuà でたらめ、うそ。〔別説～〕でたらめいうな。
[白金] báijīn ①銀。②白金、プラチナ。③金と銀とニッケルの合金。〔～汉宮〕バッキ。
[白净] báijing 色白の。〔シングム宮嶺〕
[白痴] báizhī 烧酎。
[白卷] báijuàn 白紙の答案。
[白开水] bái kāishuǐ 白湯(湯)。
[白蜡] báilà はんだ(金属の接着剤)。
[白蜡] báilà 蟑螂の分泌した蠟〔=虫 chóng 蜡〕。〔～油〕バタフーン。

- [白秀] báiláo 徒芳。
- [白蛉子] báilíngzǐ ぶとのよな小虫(形は小さくて内眼で見分けられない程で全身白色、夏の夕方出て人を刺す)。
- [白茫茫] bái mángmáng 何とも白色であるの、見度すかぎり白色の。
- [白毛] báimáo ①白い毛、白いふ毛、②白い毛。(=山羊) 大羊。
- [白面] báimian メリエン粉。
- [白面儿] báimianr 希ミエン。
- [白胖] baipàng 色白で肥えた。
- [白皮书] báipí shù 日本・米国・ドイツ・ボルトカの正式文書及び英國の外交文書。
- [白气] báiqì 湿氣。 [→紅皮书]。
- [白日] báirì 真昼、昼間(～鬼: ～撃) あきすけない。(～昇天) ④仙人になる。⑤急にえらくなる。
- [白事] báishi 囚事(=葬事)。
- [白手] báishǒu 素手。
- [白薯] báishǔ 薯芋いも。
- [白水] báishuǐ ①ちかひ(=白开水)。②味のついてない只の水。
- [白说] báishuō ①口先ばかりの事をいう。②いっても無駄だ(説也～) いってもむだだ。
- [白糖] báitāng 白砂糖。
- [白天] báitian [→白日 báirì]。
- [白铜] báitóng 銀。
- [白屋] báiwū 白茅で葺いた家屋、貧乏人。
- [白眼] báiyǎn ①白眼。②見下げる。
- [白楊] báiyáng ホウヤ。
- [白要] báiyào ただとりする。
- [白字] báizi 字画をまちがった字、同音異義の字を書きまちがえたもの、誤字、て字、(誤～) 字をまちがえて読む。
- [摆] bǎi ①[擺] ②置く(=擱: 放)。③並べる。④ゆれる。⑤する。⑥ぶらぶら歩く。⑦わざと見せびらかすようにする。…ぶら。⑧ゆれ動くもの。⑨時計の振子(=鉛)。⑩子。
- ⑪[擺] 衣のすそ(=底～; 下～)。
- [摆布] bǎibù ③排列する。④無理難題をふりかける。してあそぶ。⑤処置する。
- [摆不平] bǎibuxíng 並べられない(これ以上は並べなくていい)。
- [摆动] bǎidòng ゆれ動く、ゆれ動かす。
- [摆渡] bǎidù ③運転で渡る。④渡し船(=船)。⑤渡し場。(=～口)。
- [摆队] bǎiduì 隊を組む、整列する。
- [摆脱] bǎitūn 敗をならべる、離れてをする。
- [摆架子] bǎijiàzi ①威張る。②勿体ぶる、みを張る。
- [摆忙] bǎimáng ちよちよあする。
- ～の bǎimang 青がつかれて気持が悪い。
- [摆弄] a) bǎinòng ①手でしてあそぶ。いじる。②あじらう(→摆布)。③ふざける。不吉のやうな。
- b) bǎinòng [→摆忙 mang] 物。
- [摆設] bǎishè ①陳列する。②装飾、飾り。
- [摆手] bǎishǒu 手を横に振る(こげむ時)。
- [摆头] bǎitóu 頭を横にふる(×点头)。
- [摆脱] bǎituo ぬけ出す(危厄なことから)。
- [摆下] bǎixia 並べる、置く、陳列する。
- [摆样子] bǎi yàngzì 体裁ぶる。
- [摆子] bǎiz [打～] マクリヤにかかる。
- [百] A) bǎi (口语)。B) bǎi (文語)。①百。②百倍。③多い。④姓。
- [百九十八] bǎi bǎishí 百足らず、八十九位の数。(→一块錢) 八九十円位。
- [百分百] bǎifēnbǎi 100%。
- [百花齐放] bǎihuā qífàng 百花一時にきそい咲く(1956年に提唱された新中国の思想、芸術の発展を鼓吹するスローガンで、後句「推陳出新」と統合)(→百家争鳴)。
- [百货] bǎihuò 各種の商品。(～公司) 百貨店。(～商店) よろすや。
- [百里不同风] bǎilǐ bù tóngfēng 土地が異なれば風俗が異なる、所変れば品変る。
- [百灵] a) bǎilíng (北京ではまた báilíng) 鳥の名(體鳥に似てやや大き、羽は蒼白で斑あり、鳴き声よくまた人語を解するので愛する) b) bólíng もろもろの神神。(死されると)。
- [百人吃百味] bǎirén chī bǎiwèi 百人が百様の味のものをたべる、十人十色。
- [百舌] bǎishé 「伯劳」の一一種、ひしに似て小さく灰黒色で囁き声は美しい。
- [百事通] bǎishi tōng その通り。
- [百岁] bǎisuì ①人寿の限り死をいう。②小児が生れて百日をいう。(～齡) 百日が祝いに長命を祈って小児に贈る鉢。
- [百姓] bǎixìng (bǎixíng) 人民、一般の人。
- [老～] 民衆、一般大衆。
- [百叶怨] bǎiyè chuāng よろい戸の怨。
- [柏] A) bǎi (口语)。B) bǎi (文語)。①ひのきなどの常緑喬木。②姓。
- [柏木] bǎimù ザップ・ウッド、このてがしわ。
- [柏油] bǎiyóu アスファルト。(～路) アスファルト道路。
- [敗] bǎi ①敗れる。②敗る。③破壊する。④寝もう、しほんて落ちる。⑤滅ぶ。⑥(それ)失敗する。⑦くさる。⑧除く、敗らす。
- [败火] bǎihuǒ 熱をさます(身体の)、解熱。(～の薬) 解熱剤。
- [败家子] bǎijiazi 放蕩息子(=敗子)。
- [败类] bǎilei ①悪人、悪党。②駄知らず。
- [败露] bǎilù 露見する。

- [敗落]** bài luò 落ちぶれる、敗滅する。
- [敗興]** bài xìng ①興をさます。③がっかりする。④運がない、運が悪い。⑤思うようにならない。⑥顔をつぶす、面目をなくす。
- [敗仗]** bài zhàng 負けいき。
- [敗子]** bài zǐ [口] (敗家 jiā 子)。
- [唄]** A) bài 仏の功徳を頌する歌。
B) bei [口] (吧; 罢了 bì)。
- [拜]** bài ①礼をする。②拝す、おがむ。③訪問する。④祝意を表す。⑤謹んで。
- [拜聆]** bài líng 拝聴する。
- [拜庙]** bài miào 社寺へ参詣する。
- [拜年]** bài nián 年賀する、年始廻り。
- [拜寿]** bài shòu 誕生日を祝賀する。
- [拜舞]** bài wǔ 元日神仏に礼拝した後に尊長や家長に年賀の挨拶をすること。
- [拜托]** bài tuō お願いいたします。よろしく願ひます。
- [拜望]** bài wang お目にかかる。[います。]
- [稗]** bài ①ひえ(=子)ひえの実。②小さい。
- ### BAN パン
- [般】** A) bān ①種類、〔这～〕この種類、このような。②様式、③運ぶ、移る [=搬]。
B) pán たのむし。
- C) bān (～若) (はんに+の)の場合。
- [般大般小]** bāndà bānxiǎo ①年頃の似合った。②大きくも小さくもない、似合ひの。
- [般分]** bānfēn 分け与える。[③中間の]
- [般配]** bānpèi 約合のよい、似つかわしい。
- [搬】** bān ①移す、移る。②招く。③運ぶ、運搬する。④転宅する。⑤折る。[～指头]指を折る(数を数える動作)。⑥[口] (板 bǎn) 「こばし」 [=不倒翁]。
- [搬不倒]** bānbudǎo だるまさん、おきあがり。
- [搬倒]** bāndǎo ひっぱり倒す、打倒する。
- [扳手]** bānshǒu 鋼の引き金。
- [板】** bǎn (I) ①板。②江戸 [版]。[活字～] 活版。③三枚の木片から成る拍子をともする楽器。④拍子 [一眼]。⑤ぶっちら棒など。⑥こわばら。⑦融通がきかない。⑧表情の堅いこと、顔つきや体のこなしがこちこちなうこと。
(II) [聞] 「老～」店の主人。
- [板擦儿]** bǎncǎr 黒板ふき。
- [板刀]** bǎndāo 大刀(3m)、青龍刀、「チ」。
- [板凳]** bǎndèng 細長い板の腰掛け、ベン。
- [板刻]** bǎnkè 書籍を版刻する [=版刻]。
- [板臉]** bǎnlǐn 聖をこわばらせる。
- [板权]** bǎnqüán 版權。
- [板燒]** bǎnyāo あじるを丸のまま塩漬けにして扁平に圧して蒸焼にしたもの。
- [板眼]** bǎnyǎn 歌曲の拍子で一つの拍子を「板」といいそれを更に細分したものと「眼」という。〔一板三眼〕四拍子の調子。〔一板一眼〕二拍子。
- [板油]** bǎnyóu ①豚の油 [=番脂油]。②ボーマード [=司丹康; 头油]。
- [板羽球]** bǎnyù qiú バドミントン [=鳩毛球 jīmáo qiú]。
- [板滞]** bǎnzì ①こねぎる。②堅苦しい、頗る。
- [板子]** bǎnzi ①板。②深入の尻をたたく板。

- 〔木版〕 bǎn ①版子。②戸、戸板。〔上～〕 戸をしめる。③掲示板、札。
- 〔版〕 bǎn ①版木。②戸籍。③名簿。④写眞の乾板〔=底～〕。⑤口～〔=版〕。
- 〔版税〕 bǎnshuì 印刷。
- 〔坂〕 bǎn ①坂。②沢の堤。
- 〔阪〕 bǎn □〔板〕〔～上〕 二字の姓。
- 〔鉢〕 bǎn ①金塊。②金属板。③旋盤上の平たい一種の機械の部分品。
- 〔半〕 bǎn ①半分。〔～～〕 半分。②大半。③半分にする。④不完全な。
- 〔半百〕 bǎnbǎi 五十。
- 〔半輩子〕 bǎnbēizi 一生の半分、半生。
- 〔半脱臼〕 bǎnduōzhóu 役立たず、無用の長物。
- 〔半彪子〕 bǎnbīaoz 孫が大きさした人。暮着きのない人。乱暴り人。〔で。〕
- 〔半道〕 bǎndào 途中。〔在～上〕 途中。
- 〔半吊子〕 bǎndiàozi ①口～〔半吊子 píao 子〕。②口～〔半頬垂 píng cù〕。
- 〔半截(ル)(子)〕 bǎnjie(r)(z) ①半分。〔涼了～〕 〔うだめだと思ふ。こいつはまずいと思う。〕 ②中途、中途半端。
- 〔半斤八两〕 bǎnjin bāliang 半斤と八両（一斤は十六両で半斤と八両は同じ重さ）；同じことさ！ 疎忽がない。
- 〔半空〕 bǎnkōng 中空。
- 〔半泣〕 bǎnlè (bǎnlè) 半分。〔～架〕 半分〔=半泣价；半儿泣；半瓶儿〕。〔～月〕 半月。〔前～ bǎnlè〕 読半分。
- 〔半路〕 bǎnlù 途中。〔～出家〕 中年で出家した者。中途からその道に入った者。
- 〔半影子〕 bǎnpǐaoz 抜けた人間。うすのろ。
- 〔半票〕 bǎnpíao 半額券(子供の)、半額。
- 〔半瓶醋〕 bǎnpíng cù どっちつかずの、なまはんかな〔=二把刀；二半破子〕。
- 〔半前略〕 bǎnqián lièg 前略。
- 〔半三不四〕 bǎnsān búsì ①二の足をふむ。どっちもつかない。②ろくでもない。
- 〔半晌〕 bǎnshǎng 長い時間。暫らく。
- 〔半晌午〕 bǎn shǎngwǔ 午前。〔半生〕
- 〔半生〕 bǎnshēng ①生涯の半ば。②半死。
- 〔半天〕 a) bǎntiān ①中空。②かなりの長時間。〔找了～了〕 ずい分ときがした。
b) bǎntian 午日。〔上～〕 午前。〔下～〕 午後。〔途でやめる。〕
- 〔半途〕 bǎntū 途中。中途。〔而腹〕 中。
- 〔半新〕 bǎnxīn 半ばあたらしい。新品にやや。
- 〔半宿〕 bǎnxīng 夜中。〔近い。〕
- 〔半夜(屋)〕 bǎnyè(yü) 夜中ばかり。
- 〔半子〕 bǎnzǐ 紙(?)。
- 〔伴〕 bān ①同体者。②仲間。③おともす。
- 〔伴儿〕 bānrī 同伴者。同行者。つれ。〔も。〕
- 〔伴娘〕 bānnǚang 婚礼の時新婦につきしたがって世話をする女。
- 〔伴宿〕 bānsù (bānsú; bānxú) 出張の前夜の宿泊夜(～～夜)。
- 〔伴〕 A) bān ①かきまとめる。②物をまとめる。調合する。③あまる、あまもの(料理)。④口げんかする。〔命 píngmìng〕
B) pān 挑む。〔～命〕 命がけで〔～拵〕
- 〔伴嘴〕 bānzui 口げんかする〔=嘴嘴〕。
- 〔伴〕 bān (～子) 燃料として用いる樹の枝。主として高麗を指す〔=柴伴子〕。〔劈～〕 破る割る。〔劈柴～〕 構。
- 〔伴〕 A) bān ①つな。②馬のきずな。③ひな。④足が障害物にぶつかる。⑤からみつく。⑥わななどにひっかかる。〔あ、とつて。〕
B) pān (～ル pār) ポタンかけ、ひもどり
- 〔伴倒〕 bāndǎo つまずいて倒れる。
- 〔伴脚〕 bānjiǎo ①物につまずく。足がひっかかる。②地ゲートル。
- 〔伴子〕 bānzǐ わな。〔使～〕 わなをかける。
- 〔力〕 〔解〕 bǎn ①する(勞働に需さない仕事を)。②処理する。取扱う。とりさばく。③処刑する。④ととのえる。準備する。⑤商品を。〕
- 〔办法〕 bǎnfǎ 方法。やり方。〔仕入れる。〕
- 〔办公〕 bāngōng 公の事務を処理する。事務をとる。〔～室〕 事務室。〔～費〕 事務費。
- 〔办貿〕 bānhuò 商品を仕入れる。
- 〔办理〕 bānlì 処理する。とりさばく。
- 〔办社〕 bānshè 合作社などを設立する。
- 〔办事处〕 bānshǐ 事務をとりさばく。仕事をする。〔～處〕 事務所。〔～員〕 事務員。
- 〔办妥〕 bāntuò ①適当にとりさばく。②商品の仕入れを完了する。
- 〔办罪〕 bānzui 罪をさばく。
- 〔瓣〕 bǎn ①花びら。②瓜のさわ。③多くの片から出来ている果実の一一片(みかんのひとくろのようだ)。④一片をかざせる量鏡。ひとされ。⑤齒をかざせる量鏡。⑥機械の中の。〕
- 〔瓣儿〕 bānrī 花びら。〔開閉する部分。弁(?)。〕
- 〔扮〕 bǎn ①ほほほしく装う。②ふん舞する。③芝居の役になる。扮する。〔でたら〕
- 〔扮相儿〕 bǎnxiānger 扮装したかっこいい。
- 〔扮演〕 bǎnyǎn 扮装して芝居をする。

BANG バン

- 〔帮〕 [幫] bāng ①手助けする。②側面。脚(?)。③聚つた地面に近い生きかさした部

分、④旧社会のギルドや秘密結社・⑤仲間や結社を教える量詞。

[帮办] bāngbàn 〔帮办〕〔帮理 III〕。

[帮衬] bāngchēn 施与する、力を添える。

[帮儿] bāngér ①側(鳥)、〔船～〕船のわら。

〔鞋～〕〔つのがわ〕〔→鞋底儿〕、②〔帮〕〔字解 ③〕、③愚かな、人間に對する罵語。

[帮工] bānggōng 職人の助手。〔～搭套〕人手や家畜の力を互いに貸しあう。

[帮理] bānglǐ ①補佐してする、②補佐役。=〔帮办〕 bānbàn 「③手伝の人」。

[帮忙] bāngmáng ①手伝う、援助する。〕

[帮腔] bāngqiāng ①唱和する声、②合機をうつ、③追從する、④さし出口をきく。

[帮手] bāngshǒu 手伝の人。

[帮闲] bāngxián 食客。

[帮助] bāngzhù 助ける。

[帮子] bāngzǐ 〔帮〕〔帮儿〕。

[邦] bāng ①国、②大体の時間を示す語。〔～六点钟〕 6時頃。

[邦浦] bāngpǔ ポンプ〔=嘲諷：泵〕。

[梆] bāng 官衙や夜番などで警報に用いる木或いは竹製の器具。

[梆子] bāngzǐ ①山西に起った芝居で、箇琴(胡弓の大型のもの)・梆子(拍子木)・明笛を伴奏として用いる。〔秦腔〕とも書う〔～腔〕、②〔梆〕〔梆〕、③拍子木。

[榜] A) bǎng 揭示(特に試験の結果の発表)。〔发～〕試験の結果が発表になる。〔红～〕合格者発表。

B) bèng ①船を漕ぐ、②苦打つ。

[榜样] bǎngyang 手本、模範。

・[榜] A) bǎng ①腕の肩とひじの間、腕の上腕部。②鳥のつばさ〔=翅～〕、③肘でつ〕

B) páng 槍胱。〔膀胱〕〔膀胱〕

C) páng じくじ。〔他病得難都～了〕彼は病気で頭がすっかりむくんだ。

[膀胱] bǎngzǐ 〔膀 A〕 ①。

[榜] A) bǎng 〔榜〕〔榜〕。

B) pǎng 太いも(英語)。

[綴] bǎng ①しばる、②くくりつける。〔～果子〕木材をくくりつけて棚や日よけをつく。③包帯をする、④拉致する。

[绑匪] bǎngféi 人質をとって金錢を強要する匪賊〔=绑票匪〕。

[绑架] bǎngjià 人質をとる。

[绑架] bǎngpiào 人質にする。

[榜上] bǎngshàng じびり上げる。

[蚌] bàng (bèng) 始の一種で貝殻内に真珠ができるもの、又じよせい、からすが(切)。

[蚌珠] bàngzhū 真珠。

[棒] bàng ①棒、②杖、③棒でたたく、④丈夫な、⑤固い、⑥素晴らしい。

[棒冰] bàngbing アイスキャンデー。

[棒槌] bàngchui ①洗濯に用いる棒、洗濯棒、〔给我一个～我趴誠〕人のいう事を何でもに受けれる、②強情な、③丈夫な。

[棒球] bàngqiú 球。

[棒子] bàngzi ①棒、③とうもろこし、〔一面〕とうもろこしの粉、〔～穀子〕とうもろこしの芯。

[蒡] bàng (牛～) ごぼう。

[磅] A) bàng (bèng) ①ポンド(重量单位)、②ポンド(英國貨幣単位)(=磅)。

B) pàng 石の打ちあう音。

C) páng ①広広とした、②充満する。

D) bèng 台秤(てうびん)、台秤にかけてはかる。

[磅秤] bàngchèng ポンド秤(てうびん)。

[誑] bàng ①悪口をいう、③悪口。

[镑] A) bàng 英國貨幣の単位、ポンド〔=磅；金榜〕。

B) bèng 〔～子儿〕 銅貨。

BAO バオ

[包] bāo ①包む、②包みかくす、③包括する、④全責任を負ってする、引受ける、⑤保証する、⑥時間的又は時期的に仕事を引き受けける、⑦買い占める、専有する、⑧借りきりにする、⑨包み、⑩胞の類、⑪〔包子〕〔包子〕〔包子〕、⑫はれもの、こぶ、まめ、⑬包んだものを教える量詞、⑭人間を指す、⑮風袋、⑯〔姓〕。

[包办] bāobàn 給負う、〔姓〕。

[包庇] bāobì がせう、庇護する。

[包車] bāochē ①車を借り切る、②貸切車、③お抱え車、④自家用車。

[包单] bāodān 給負契約書。

[包饭] bāofàn 食事を請負う、〔～作 zuò〕請請負い店。

[包袱] bāofu ①風呂敷、〔打～〕ふろしきに包む、②風呂敷包み、③旧時代の思想や古い意識を指す、「請負う」。

[包工] bāogōng ①請負工事、②工事を。

[包管] bāoguǎn ①保証する、〔～來回〕品物が氣に入らなければ代金をお返しする、②一切引受けれる。

[包裏] bāoli ①小包、②包み、③包じ。

[包涵] bāohan ①ゆるす、勘弁する、②併せておこう。

[包活] bāohuó 〔包工 gōng〕。

[包件] bāijiàn 小風呂敷物、里。

[包金] bāojīn 級金、ルーチ。

- [包攏] bāolǎn ①引きうける。②一手に販売する。③干渉する。④利益を独占する。
- [包罗] bāoluó 包みこむ。
- [包买] bāimai 買いきる。買い占める。
- [包米] bāomi とうもろこし。
- [包赔] bāopéi ①完全に賠償する。②賠償をする。〔③おおい、カバー。〕
- [包皮] bāopí ①風袋。〔一紙〕包装用紙。
- [包票] bāopiào 商品の保証書。
- [包探] bāotàn 探偵。刑事。〔～下調〕探偵の手先。
- [包头] a) bāotóu 頭を布で包む。
b) bāotou ①女子のずきん。②工事請負の責任者。
- [包围] bāowéi ①包囲する。②数人連合して一人に対し要求する。〔席をとる。〕
- [包厢] bāoxiāng ①劇場のます席。②ます。
- [包销] bāoxiāo 専売。一手販売。
- [包心菜] bāoxīn cài キャベツ〔=洋白菜〕。
- [包用] bāoyòng 使用に堪えることを請合う。〔～回換〕商品が気に入らぬ時は取りかえます。
- [包园儿] bāoyuánr ①作物を買占める(烟がある)。青田買ひ。②終る。〔還渡～図〕ま。
- [包月] bāoyuè 月ぎめ。〔した終らない。〕
- [包子] bāoz 肉饅頭。
- [抱] bāo [～子] 植物のはうし〔=胞子〕。
- [胞] A) bāo ⑥胎児を包む膜。②一つの腹からうまれたものの、はらから。
B) pāo 〔ア〕(胖 pāo)。
- [胞兄] bāoxiōng 同じ父から生れた兄。実。
- [胞衣] bāoyī 胎衣(えい)。〔兄。〕
- [苞] bāo ①草名(穀を製す)。②わら等に包んだ品物。贈り物。③花苞(けい)。④群がり生じた草木。⑤本。⑥包む。⑦むらがる。
- [苞米] bāomi とうもろこし〔=包米〕。
- [褒] bāo ほめる。
- [褒贬] bāobian ほめることとけなすこと。
- [龅] bāo 齒があらわれる。〔～牙 yá〕反歯(ひそ).
- [剥] A) bāo (口語)。B) bō (文語)。
皮をむく。〔③剥離する。〕
- [剥削] bōxuē ①人民の財物をしぶりとる。
- [鞚] A) bāo カバン。
B) páo なし革の職人。
- [雹] A) báo (口語)。B) bì (文語)。
あられ〔=～子〕。
- [蕩] A) dàng (口語)。B) dǐng (文語)。
①薄い。②味が薄い。③味が濃い。④貴賤小。⑤

- 土地が瘦せている。⑥薄情な。
- C) bò [～荷 he] の場合。
- [薄餅] báobǐng うどん粉を練って円く薄くのばした餅〔「焼鴨子」を食べる時つかう。〕
- [薄荷] bòhé はっか。〔～精〕薄荷の精油。
- [薄礼] bōlǐ 粗末な贈り物。粗品。
- [薄田] bǎotián 带せた田地〔×肥田〕。
- [宝] 〔寶〕 bǎo ①宝物。②宝石。③貨重なもの。珍貴なもの。④天子の印。⑤貨幣。⑥珍貴な、大切な。⑦敬語の接頭語。⑧大切にする。〔って呼ぶ語〕いい子。」
- [宝宝] bǎobao (báobao) (小児を可愛がる)。
- [宝貝] bǎobei ①だからしの。〔～蛋。～疙瘩〕。④最も愛している物又は人。⑥可愛い子供。⑦可愛がる。〔～〕〔宝宝〕。
- [宝贵] bǎoguì ①貴重な。②大切にする。
- [宝号] bǎohào 商店〔×號号〕。
- [宝眷] bǎojuàn 御家族〔×眷眷〕。
- [宝塔] bǎotǎ 塔。
- [保] bǎo ①保護する。②守る。③安全に保つ。④保証する。⑤保険をかける。〔～了二百万円〕百万円保険にはいった。⑥驕い人。⑦保証人。⑧ブルガリア。〔～加利亞〕の略。〔安全剣刃の刃。〕
- [保安刀] bǎoān dǎo 安全剣刃。〔～片〕。
- [保鏢] bǎobiāo ①護衛。用心棒。②看守。
- [保鑑] bǎobiān 〔ア〕〔保鑑〕。
- [保单] bǎodān 保険証書。保証書。
- [保費] bǎofei 保険料。〔分～〕再保険料。
- [保管] bǎoguǎn ①保証する。②保管する。〔～庫〕保険預り倉庫。〔～箱〕金庫。⑥保管箱。〔券。〔出具～〕契約書を作成。〕
- [保結] bǎojié ①保証する。②保証書。証。
- [保款] bǎokuǎn 保証金。
- [保人] bǎoren ①保証人。〔～是問〕保証人の責任とする。③人を保証する。
- [保険] bǎixuǎn 保険。危険から守る。〔人寿～〕生命保険。〔～信〕価格表記郵便。〔～单〕保険証書。〔～刀〕安全カミソリ。〔～刀片〕安全剣刃の刃。〔～費〕保険料。〔～券〕ヒーズ。
- [保佑] bǎoyǒu ①神の庇護。神の保護。天祐〔=庇佑〕。②神仏へのお祈りのことは、お守り下さい。
- [保重] bǎozhòng 自重する。体を大切にする。〔你多多～罢〕どうぞ大切に。
- [堡] bǎo とりで。〔碉～〕トーチカ。
- [褓] bǎo おむつ〔=襁褓 qiangbǎo〕。
- [飽] bǎo ①満腹する。②めだす。③満足する。④心くびきり。十指に。〔～乏〕
- [飽嗝] bǎogé 〔ア〕〔飽嗝兒〕。

- [抱死儿]** bǎogér ㄉ(び。〔打～〕) ㄉ(びを)
する。
- [抱暖]** bǎonuǎn 衣食共に十分に足りる。
- [鸨]** bǎo ①野雁。②麻あしげの鳥。③多。
- [鸨母]** bǎomǔ 鵠様のやうて婆。〔淫のもの。〕
- [抱]** bǎo ①かんな。②かんなをかける。〔用
～子～〕 かんなで削る。③けざるもの。〔船笔
～〕 船筆げざり。
- [抱床]** bàochuáng 平制盤。
- [抱花]** bàohuā かんなくす。〔も。〕
- [抱子]** bàozǐ かんな。〔拿～抱～〕 かんなをかけり。
- [抱]** bǎo ①抱く。〔～孩子〕 ②子供をだ
く。③子供がうまれる。④持ち渡せる。⑤鴉
が卵をあたためる。⑥きらんとあう(衣服や被
り物)。⑦組になる。〔大家～在一齐〕 物が一
つにまとまっている。⑧懇親する。〔～团体〕
团体をつくる。⑨ふところ。⑩かわい。
- [抱负胸]** bào fù jīngǔ 苦しい時の神のみ。
- [抱负]** bǎofù ①目的、意向。〔～非凡〕 志
すところが並々でない。②抱く。持つ。
- [抱脚儿]** bào jiǎor はきものが足にぴったり
あう。〔这双鞋还属～〕 この靴はまあんと
によくぴったりしていること！
- [抱愧]** bǎokui 看かしと思う。
- [抱救]** bǎiqiān 恐怖に震え、申しわけなく
思う。〔～的很〕 まことに申しわけがない。
- [抱屈]** bǎoqū 脚を抱く。屈辱を受ける。心
中不平を抱く。
- [抱身心]** bàoshēn 体にぴたりあう(衣が)。
- [抱拖]** bǎotāo 猫が巻につく。
- [抱薪救火]** bàoxīn jiùhuǒ 祸を除こうと
して却ってますますひどくすること。
- [鮑]** bāo ①あわび。②塩漬の魚。③姓。
〔鮑尔札维克〕 bàörzháwéikè ポルシェヴ
ィキ。
- [鮑鱼]** bǎoyú ①あわび。②塩漬の魚。
- [报] (報)** báo ①知らせる。②むくいる。③
報告する。届ける。申告する。④たより。⑤新
聞。〔早～〕 朝刊紙。〔晚～〕 夕刊紙。⑥
むくい。〔還～〕 調があたら。
- [报仇]** bǎochóu 仇をむくいる〔=報復〕。
- [报账]** bàochāng お礼。報酬。
- [报答]** bàodá し(い)る。〔告する〕
- [报到]** bàodào 到着を知らせる。着任を報
- [报料]** bàofèi ①電報料。②新聞代。
- [报关]** bàoguan 通關。〔～单〕 關荷明細。
- [报馆]** bàoguǎn 新聞社〔=报社〕。〔書〕
- [报价]** bàojí ①オッファー。〔～单〕 コーテ
イション。見積書。②新聞の定額。
- [报名]** bàngmíng ①名前を書いて申し込む。
申し込み。貼り出る。貼り出る。〔～单〕 申込
- 書。〔～的〕 申込人。〔～处〕 申込所。②
新聞の名前。
- [报社]** bàoshe 新聞社〔=報館〕。
- [报数]** bàoshuò 番号をかける。番号！
- [报效]** bàoxiao ①職に感じて力を出す。②
金品を公共のために貢納する。〔～費〕 上納
金。③無報酬でする。
- [报信]** bàoxìn 通知する。たよりを知らせる。
- [报应]** bàoyìng む(い)。む(いる)。
- [报怨]** a) bàoyuàn 〔～〕 (報仇) chóu.
b) bàoyuàn うらむ [=怨 mán 怨]。
- [报纸]** bàosòng 新聞紙。
- [报纸]** bàoshí ①新聞。②新聞用紙。
- [报实]** bàosí 新聞代〔=報實〕 ③。
- [报子]** bàozǐ ①報道者。②廣告。張り札。
〔裁～〕 芝居の番付。プログラム。
- [约]** báo ①約(約)〔=～子〕。②姓。
- [暴] A)** bào ①兎暴氣。猛烈な。荒っぽい。
②猛烈な。③急激な。④きつい。ばげしい。
B) pù ①さらす。②あらわれる。〔③姓〕
- [暴雨]** bàobùng 急雨。
- [暴发户]** bàofà hù じわか威金。〔上り。〕
- [暴富]** bàofù ①じわか威金になる。②成り
- [暴脾气]** bào píng 意思悪い脾氣。
- [暴牙]** bàoyá 反齒(反舌)〔=包牙〕。
- [暴雨]** bàoyǔ 雨が降る。
- [暴躁]** bàozào ①あせる。②亂暴な。③熱
(paōzào とも読む)。〔身上覺得～〕 体に熱
がある。
- [瀑]** A) bào じわか雨。
B) pù 〔～布〕 流。
- [爆] A)** bào ①爆発する。②突然に。③
熱湯又ははさぎった油の中にちゅうとつける料
理法。
B) lào ①火で乾かす。②焼きつける。
- [爆炸]** bàohuà 爆破する。爆発する。〔原子
～試験〕 原子爆発実験。〔～信號〕 密火。
- [爆竹]** bàozhú 爆竹。花火〔=爆仗〕。〔爆〕

BEI ベイ

- [卑]** bēi ①いやしい。下腹な。②低い。③
いやしむ。④自矜の接頭語。
- [卑鄙]** bēibǐ 下品な。いやしい。
- [卑微]** bēiméi ピー(=卑微 pīmei)。
- [卑下]** bēixia 下品な。
- [碑]** bēi ①石碑。②石碑に刻んだ文又は
文字。〔石碑にしたもの〕
- [碑帖]** bēitie 碑文または古の名人の墨跡。
- [碑亭]** bēiting 碑を蔽うために作られた亭。